

F. N. 68.
12



Ze
6650

Eine Hochschätzbare
Irdische Jugend- und himmlische Ehren-Perle/

Wolte

An dem Exempel

Der Weyland

X 2121465

Wohl Edlen/ Hoch Ehr-Sitt- und Tugend-belobten

M. Margareta Stoyin/

gebohrner Bübsin/

Des auch Weyland

Woh-Edlen/ Besten und Hochgelahrten

W. L. R. R. R.

CASPARIS STOYÆ.

Vornehmen Jcti, und alten Hochverdienten Stadt-Syndici allhier
in Budiszin/

Nachgelassener Frauen Wittwen/

Bey Dero Christ-ansehnlicher Leich-Bestattung/

am 13. Februarij 1693.

in einer wenigen Abdankungs-Rede

vorstellen

M. PAULUS PRÆTORIUS,

Archi-Diac. ad S. Petr. Budifs.



Budiszin/ druckts Andreas Richter.

24.





[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to fading and the texture of the paper.]



69





Dem Hoch-Edlen/ Bestrengen und Besten

HERREN/

Herrn Elias Hübsch/

Ihro Königl. Majestät zu Dennemarck und Norwe-
gen hochbestalten E'tats und Kriegs-Rath/ wie auch
General-Auditeurn,

als der Wohlseeligen Frauen Syndicuffin

Hochgeliebten Herrn Bruder/

Seinem Hochgeehrtesten Herrn/ und Hochschätzbaren
Patrono!

Wie auch:

Dem Wohl-Edlen/ Besten/ Hochgelahrten
und Hochweisen

Herrn Gaspar Christian Hübsch/

auff Nieder Keina/

J. U. Licentiato und Vornehmen des Raths
allhier in Budiszin/

als der Wohlseel. Frauen Syndicuffin
liebwerthesten Herrn Better/

Und Dessen Frauen Liebsten/

Der Wohl-Edlen/ Hoch-Ehr-Sitt-und Tugend-belobten

Frau. Annen Magdalenen Hübschin/

geböhrender Stephanin/

Seinem Hochgeehrten Herrn Patrono,
und Vornehmen grossen Gönnerin.

Ingleichen:

Ingleichen:
Der Wohl-Edlen/ Hoch-Ehr-Sitt-und Tugend-belobten
Hrn. Marthen Sophien Herzogin/
gebohrner Gramerin/

Des Wenland Edlen/ Groß-Achtbarn und
Wohlgefahrten
Hrn. Johann Siegmund Herzogs/
Churfl. Sächß. wohlbestalten Renth-Secretarii
nachgelassener Frauen Wittwen/
als der Wohlseiligen Frauen Syndicuffin
liebwerthesten Frauen Mühmen/
Seiner Hochgeehrten Frauen und Torneh-
men Gönnerin/

Überreicht/ auff Hochfreundliches Begehren / im allerdienstlich-
sten Gehorsam / diese gehaltene wenige Abdan-
ckungs-Rede / mit herz-gründlicher Anerwünschung
der tröstenden/ schützenden und erhaltenden Gnade Gottes/

Ihrer allerseits

Zum andächtigen Gebeth und gehorsamen Diensten
verpflichtester

M. Paulus Prætorius

Gedencke



Gedencke meiner/ mein GOTT/ im besten!

Nach Standes- und Ehren-Gebühr
Hoch- und Wohl-titulirete Herren /
Frauen und Jungfrauen /
Allerseits Hoch- und werth geschätzte Leich-Begleiter und
Leich-Begleiterinnen.



Nachdem Margareta, eine gebohrne Erb- Herzo-
gin von Oesterreich/ Königs Philippi III. Gemahlin
in Spanien/ Anno 1611. dieses Zeitliche ges- gnet hat-
te/ wurde unter andern denkwürdigen Emblematis
eine schöne grosse Perle/ extra mare & concham
wie sie aus dem Meere war ausgefischer/ auch schon
aus der Muschel herfür gelanget worden/ präsentir-
et mit dieser Beschrift:

Deseruisse iuvat: (a)

Wenn ich dem Meere werd' entzogen/
So wird alsdenn mein Preis erwogen.

Wie hiermit auff Ihren Nahmen gespielet/ also wurde in der That
angedeutet/ daß ob Sie wohl durch den Tod/ als eine Königliche Eh-
ren-Perle/ dem allgemeinen Welt-Meere/ und der eigenen Perlen-
Muschel Ihres Königlichen Hauses were entzogen/ so würde doch iso
nach dem Tode Ihr Preis/ so wohl der in der Welt vollbrachten Zu-
genden/ als auch der im Himmel erlangten Gaben/ recht erwogen.

Wir erweisen heute den letzten Liebes- und Ehren- Dienst der
Weyland Wohl-Edlen/ Hoch-Ehr-Sitt und Tugend-belobten
Frauen Margareta Stoyin/ gebohrner Hübschin /
a Des

(a) Vid. Andree Beyeri fasciculus Dictionum Biblicorum selectiorum, Theo-philologico-ho-
mileticè tractatorum, in appendice Emblematum rariorum & novorum num. 10. e
libro gallico, qui Les Entretiens d' Ariste & Eugene inscribitur, edit. Amstelod. A. C. 1671.
pag. 328. excerptorum.

Abdankungs-Rede.

des auch Wenland Wohl-Edlen / Besten und Hochgelahrten
Herrn Casparis Stoyæ, Vornehmen J.Cti, und alten Hoch-
verdienten Stadt-Syndici allhier / nachgelassener / numehr in
Jesu Schoß seligst-ruhender Frauen Wittwen / welche wie Sie
einen Perlen-Nahmen geführt / also hat Sie auch Perlen-Art an sich
gehabt / daß es gleichfalls von Ihr geheißen:

Deseruiße jurvat:

Wenn ich dem Meere werd' entzogen /
So wird alsdenn mein Preis erwogen.

Darumb hoffe von dieser Christ-ansehnlichen Trauer- Versam-
lung gewisse Permissio[n] zu haben / umb Derselben zum Beschluß des
Christlich-angestelleten Leichen-Conducts, die selig-verblichene Frau
Syndicuffin /

als eine Hochschätzbare

Irrdische Tugend- und himmlische Ehren-Perle

vorzustellen. Ich nenne die Wohlfeelige Frau Syndicuffin eine
Hochschätzbare irrdische Tugend-Perle / weil Sie aus
dem höllischen Sünden- und Verdammniß-Meere bey der H. Tauffe
herfürgezogen / und durch die Gnaden-Hand Gottes in den Schatz-Kas-
ten der Christlichen Kirchen geliefert / und also der Preis Ihres Christ-
lichen Glaubens und Tugenden schon hier auff Erden erwogen wor-
den / da Sie auch disfalls hat sagen können:

Deseruiße jurvat:

Weil ich dem Meere bin entzogen /
So wird numehr mein Preis erwogen.

Denn gleichwie die Perlen unter dem irrdischen Geschmeide
im hochschätzbaren Preise stehen / so gar / daß auch der Natur-for-
schende Plinius (b) sagen darff: Principum culmenq; omnium rerum
pretii margaritæ tenent, Perlen behalten für allen Dingen den Preis;
Auch Christo selbst gefallen hat / bey seinem Matth. 13. gebrauchten Kauff-
manns-Gleichniß / für andern Kleinodien eine köstliche Perle zu erweh-
len / und unter Dero Bild sein unschätzbares Leiden / Sterben und Auf-
erstehen / nach der Meinung Hieronymi, das werthe Wort Gottes /
nach der Erklärung Chrylostomi, die theuer-worbene himmlische Ge-
ligkeit!

Matth. 13, 46.

(b) Plinius Natural. histor. libr. IX, cap. 35.

Abdankungs-Rede.

Zeit/ nach dem Ausspruch Gregorii M. darzustellen: (c) Also muß man dennoch aus dem Salomonischen Frauen-Lobe/ so Prov. 31. aufgezeichnet ist/ in der Wahrheit sagen/ daß ein Tugendſam Weib viel edler ſey/ denn die köſtlichen Perlen. Prov. 31, 10.

Giebt es nun viel köſtliche Perlen in der Welt/ wie denn des Käyſers Rudolphi II. Perle/ welche Er in die Käyſerliche Krone hat verſetzen laſſen/ die gröſſe einer Muſcateller-Bierne gehabt / und auff 30000. Gold-Gülden iſt æſtimiret worden; (d) Als Anno 1605. die Friedens-Tractaten zwiſchen Spanien und Engelland auffgerichtet und beſtätiget worden/ ward zu Madrit ein Ball gehalten/ bey welchem die Königin unter andern Pretioſen mit einer Perle gezieret war / die auff 31000. Ducaten geſchätzt und wegen der Rarität La peregrine benennet worden; (e) So ſoll auch dem Pabſt Paulo II. eine Perle für 40000. Ducaten ſeyn verkauffet worden. (f)

Ob nun gleich dieſe Perlen ſo koſtbar geweſen / iſt doch ein Tugendſam Weib/ und alſo auch unſere Wohlſelige Frau Stoyin/ von welcher die ganze Stadt weiß/ daß Sie ein tugendſam Weib geweſen/ viel edler/ denn die köſtlichen Perlen.

Sind aber die jenigen Perlen die koſt- und ſchätzbarſten / die von orient gebracht werden / derer Preis deſto höher iſt / je weißer/ runder/ gröſſer/ glätter und wichtiger ſie ſind / (g) ſo hatte unſere Wohlſelige Frau Syndicuffin Ihre Chriſtliche Schätzbarkeit von dem Oriente ex alto, das iſt/ von Chriſto/ welcher / als der Aufgang aus der Höhe/ uns beſuchet hat durch die herzliche Barmherzigkeit unſers Gottes/ auff daß Er erſcheine denen/ die da ſitzen im Finſterniß und Schatten des Todes/ und richte unſere Füſſe auff den Weg des Friedens Luc. 1. An den glaubte Sie feſtiglich/ den liebte Sie herzlich/ dem folgte Sie nach gedultiglich/ dem war Sie im Leben gehorſam williglich/ Luc. 1, 78.
79.

(c) Videantur ipſa Patrum verba, cum conciliatione diverſarum Eorum ſententiarum, allegata in Præloquio Conc. funebr. Dn. Georgio Stengelio, Civi ac Mercatori Budiſſin. eximio b. m. d. 26. Aug. 1691. à me habitæ pag. 6. & 7.

(d) Anſelmus Boëthius de Gemmis lib. II. c. 37. p. 35.

(e) Cùm An. 1605. confirmaretur pax inter Hiſpanos & Anglos, Madritii exhibitum Balletum, in quò Regina inter ornamenta habuit Margaritam 31000. Ducatis æſtimatam, cui propter raritatem nomen La peregrine &c. Meteranus hiſtor. Belg. l. 24 p. 411.

(f) Petrus Martyr Dec. l. 1. 6.

(g) Deſ Margaritarum omnis in candore, magnitudine, orbe, levore, pondere. Plinius libr. 8 cap. alleg.

Abdankungs-Rede.

Ungleich/ und blieb Ihm getreu bis in Tod beständiglich/ daß von Ihr gesaget werden konte:

A Caelo pretium:

Vom Himmel auff die Erd
Kam dieser hohe Werth.

Inmassen auch Plinius von den natürlichen Perlen bezeuget: Cœli eis majorem societatem esse quàm maris. Sie hätten mehr Verwandtniß mit dem Himmel/ als mit dem Meere; (b) Gleicher Gestalt ließ die Wohlthätige Frau Stoyin/ ob Sie wohl auff Erden wohnete/ doch ihren Wandel im Himmel seyn/ und also hatte Sie vom Himmel als eine geistliche Tugend-Perle/ die weisse Farbe Ihrer ungefärbten Gottseligkeit/ die runde Gestalt Ihrer Herz-treuen Aufrichtigkeit/ die zierliche Grösse so wohl Ihres hohen Alters/ als auch Ihres Christlichen Lebens Ansehnlichkeit/ die angenehme Glätte Ihrer wohlthätigen Freundlichkeit/ wie auch Ihrer andern hoch-rühmlichen Tugenden gebührende Wichtigkeit: Ihr Schmuck war nicht (wie der Lollia Paulina übermäßiger Smaragden- und Perlen-Schmuck (i)) außwendig mit Haar-flechten oder Gold-umbhängen/ oder Kleider anlegen/ sondern der verborgene Mensch des Herzens unverrückt/ mit sanfttem und stillem Geiste/ das ist köstlich für Gott.

h Petr. 333.

Und diese hochschätzbare irdische Tugend-Perle
ist nun gar eine himmlische Ehren-Perle worden.

Sic ad summos crevit honores! (k)

Also hat Sie an irdischen Tugenden zugenommen/
Und ist numehr zu himmlischen Ehren gekommen.

Der zeitliche Tod hat Sie zum ewigen Leben befördert. Nach dem weltlichen Leiden geneußt Sie nun himmlischer Freuden. Sie ist numehr
als

(b) *Idem ibidem.*

(i) Lolliam Paulinam, quæ fuit Caji principis Matrôna, ne serio quidem ac solenni Cere-
moniâ aliquo apparatu, sed mediocrium etiam sponsalium cenâ, vidi smaragdâ
margaritisq; opertam, alterno textu fulgentibus, toto capite, crinibus, spiribus, auribus,
collo, manibus digitisq; quæ summa quadringentis H-S colligebat. *Plin. l.c.*

(k) Quidam Serenissimo Bavariz Ducis & Electorali successori, Maximiliano Emanueli,
etiamnum adolescenti, futuram ætatem felicissimam vaticinatus, Margaritam ex-
pressit, quæ intra conchæ sinum recumbens, solem spectabat allucescentem, cum lem-
mate: *Ad summos crevit honores. Piscinellus in Mund. Symbol. libr. 12. c. 23. num. 248.*

als eine hochschätzbare himmlische Ehren = Perle /
dem ungestümmen Welt-Meere ganz und gar entzogen / und nachdem
Sie durch einen seeligen Tod in den grossen Himmels-Schatz beygelegt
worden / kan der Preis Ihrer ewigen Seligkeit und Herrlichkeit
dort im Himmel recht erwogen werden / da es abermahls mit Ihr heisset:

Deseruisse juvat:

Weil ich dem Meere bin entzogen /
So wird numehr mein Preis erwogen.

Diesemnach mag der Welt berühmte und weit-gereisete Tavernier
sagen / was er will / von der wunderlichen Perle des Arabischen Prin-
zen Imenhect, welcher die schönste Perle haben soll / so auff der Welt
mag zufinden seyn / nicht eben wegen ihrer Grösse / denn sie ist nur $12 \frac{1}{16}$
Carat schwer / auch nicht wegen ihrer vollkommenen Runde / sondern
weil Sie so schön / klar und durchscheinend ist / daß man fast des
Tages Licht dadurch sehen kan / wofür Ihm der grosse Mogul 40000
Thaler anbieten lassen / aber darumb nicht bekommen können. (1) Den-
noch ist unsere hochschätzbare himmlische Ehren = Perle /
die Wohlselige Frau syndicuffin / viel schöner / als welche Ihrer ge-
heiligten Seelen nach hingelangen ist zum Erbtheil der Heiligen im Licht /
und mit Freuden des Ansehens Gottes also erfreuet / und von einer Klar-
heit zu der andern verkläret wird / daß Sie selbst leuchtet / wie des
Himmels Glantz / und wie die Sonne in Ihres Vaters Reiche.

*Dan. 12, 3.
Matth. 13, 43.*

Es mag auch der nurerwehnte Tavernier preisen / wie hoch er will /
die grösste unter den recht-vollkommenen runden Perlen / so er gesehen /
und dem grossen Mogul angehörig ist / deren gleichen man niemahls
finden können; (m) Wie nicht weniger die Perle / welche der König in
Persien von einem aus der Fischerey Catifa im Jahr 1633. kommenden
Araber erkauffet hat für 466666 Thaler / welches die grösste und voll-
kommenste Perle ist / so man noch bis auff diesen Tag gesehen / dar-
an nicht das geringste mangelhaftig. (n) So ist doch der
Preis unserer hochschätzbaren himmlischen Ehren = Perle /
weit höher / als welche in der vollkommensten Runde der seligen Ewig-
keit begriffen / und nach dem grössten Maas der himmlischen über alle
Maas

(1) Johann Baptista Tavernier im andern Theil seiner vierzig-jährigen Reise-Beschr.
und zwar im andern Buch der Indianischen Reisen cap. 20, f. 133.

(m) Idem l. c. cap. 23, fol. 138, n. 5.

(n) Idem ibidem n. 1.

Abdankungs-Rede.

Maas wichtigen Herrlichkeit anzusehen ist. Darumb Ihr auch in dem himmlischen Perlen-Schlosse mit besserem Fug und in Originali zuköme/ was bey jener gemahlten Perle in dem Herzoglichen Pallast zu Turin stehet:

Sine artificio pulchra; (o)

Schön ohne Auskünstlung.

Und weil Sie nunmehr in das reine Himmels-Gold/ als ein edles Kleinod/ eingefasset/ und mit den heiligen Engeln vergesellschaftet/ jamic Gott selbst vereiniget ist/ heisset es von Ihr/ wie von einer in Gold versetzten Perlen:

Dat sociata decus; (p)

Herrlich in der Vereinigung.

Solcher Gestalt ist die geheiligte und beseligte Seele unserer seigsten Frauen Stoinin/ als eine hochschätzbare himmlische Ehren-Perle/ in die Qual-freie Hand Gottes eingeschlossen/ und mit ewiger Himmels-Klarheit geziert.

Nachdem aber Sie/ Hochwertheste Anwesende/ Dero verbliebenen Leibnam/ als eine/ auch im Tode/ werth geschätzte Perlen-Mutter/ mit Christ-ansehnlicher Begleitung haben beehren/ und durch Ihre beharrliche Præsenz das Sinn-Bild des Petri l' Abbe bestätigen wollen/ welcher zu einer entledigten Perlen-Muschel diese Worte geschrieben:

Exuvias debetur honos; (q)

Ist gleich die edle Perl nicht mehr in diesem Leben/
Muß man doch Ihre Ehr der Perlen-Mutter geben.

Als erkennet sothane Christliche Liebes und Ehren-Bezeugung der gegenwärtige Wohl-Edle/ Beste/ Hochgelahrte und Hochweise Herr Caspar Christian Hübsch/ auf Nieder-Keina J.U.Licent. und Vornehmer des Raths allhier/ im Rahmen der gesambten Hochleidtragenden Stoinischen Erben und Freunde/ mit danck- und dienst-begehrigem Herzen/ sagende:

Exequis

(o) Eman. Thesaurus in inscript. pag. 147.

(p) Margarita, annulo inclusa, aureo suo circulo in signe ornamentum addit. Cui proinde D. Mazzolenus inscripsit: *Dat sociata decus. Petinell. in Mund. Symb. l. 6. num. 222.*

(q) *Idem ibid. num. 246.*

Abdankungs-Rede.

Exequis debetur honos.

Weil uns Ihr Liebes-Dienst ist eine Perlen-Zier /
Gebühret Ihnen auch die Perlen-Ehr dafür.

Darinnenhero gehet Deroselben Seelen-inniger Wunsch dahin / daß der
Grund-gütige GOTT Sie allseits / als edle Christen = Perlen /
in seiner Gnaden-Hand fest halten / und mit Perlen-reichen Segen
an Leib und Seel überschütten wolle / bis Sie in den Perlen-Thoren
des himmlischen Jerusalems stehen / und die mit lauter himmlischen
Freuden-Perlen verfestete Lebens-Kron empfangen und erlangen werde.

Apoc. 21, 21.

Schlüsslich gebe ich der in Jesu Schoß seligst ruhenden Frauen
Syndicassin / als Ihr gewesener Beicht-Vater / meinen Priesterlichen
Segen mit ins Grab / und schreibe an dasselbige dieses wenige an :

Hier wird ein Perlen-Schatz in kühlen Sand vergraben /
Doch weil das beste Theil ist Himmel-an erhaben /
So schwebt die Perle dort / in Gottes treuer Hand /
Die Perlen-Mutter hier / erwartet gleichen Stand.



26650

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

1077

26



F.K. 68.
12



Ze
6650

Eine Hochschätzbare

Irdische Tugenden

ren=Perle/

Wohl Edlen/

121465

lobten

S. M. PAUL

tophin/

gebob

Wohl Edlen/

CASPARI

DYÆ

Vornehmen Jcti, und alte

Syndici allhier

Nachgelasse

en/

Bey Dero Christ

attung/

am 12

in einer wenig

ede

M. PAUL

Archi



Budisin/ druckt Andreas Richter.

24.

